VAN LENTE
WALKER
BEAULIEU
MARVEL
ZOMBIES 4
L9D
MARVEL
LIMITED SERIES
3 of 4
PROYECTO L9D
MAQUETADOR
NEOZERO
TRADUCTOR
LIGHTLORD
www.novenadimension.com

MARVEL ZOMBIES 4

Cuando MORBIUS, el Vampiro Viviente y agente de la agencia de Monitoreo y Respuestas Operacionales de Realidades Alternas (A.R.M.O.R.), Prustra una invasión de un universo lleno de Zombies súper-poderosos, dos de los muertos escaparon. Bueno, uno y medio: SIMON GARTH, un zombie vudú que lleva consigo la cabeza del ZOMBIE DEADPOOL.

Para encontrarlos, Morbius organizó su propio equipo de caza-monstruos, Formado enteramente de monstruos: Jack Russel, Werewolf; Daimon Hellstrom, el HIJO DE SATÁN; y la bruja JENNIFER KALE. Morbius desarrollo una vacuna que inmuniza al los nuevos MIDNIGHT SONS y le causa al ya infectado una explosión cuando es expuesto al oxigeno.
El equipo es llevado a la ísla Taino, donde Pueron capturados por el hechicero vúdú BLACK TALON. Talon quiso vender a sus cautivos y su enfermedad mata-heroes que llevan consigo al nuevo kingpin de los súper-villanos, THE HOOD.

Los Midnight Sons interrumpen la venta y pelean contra los secuaces de The Hood, los NIGHT SHIFT. En medio del caos, Z-Pool y Garth escapan, pero no sin antes infectar los locales de Taino con el virus. Y cuando Morbius trata de usar su vacuna, la plaga muta en un resistente "Superbicho" capaz de matar y alimentarse como una nube gigante, quien asesina a los Night Shift.

La emocionalmente inestable Jennifer Kale entra en pánico y se encuentra a si misma contactada y tentada por el Mistico Maestro de The Hood: DORMAMMU, ¡Señor de la Dimensión Oscura!

MARVEL ZOMBIES 4: MIDNIGHT SONS PARTE 3

FRED VAN LENTE
WRITER

KEV WALKER
ARTIST

JEAN-FRANCOIS BEAULIEU
COLORIST

VC'S RUS WOOTON
LETTERER & PRODUCTION

GREG LAND AND JUSTIN PONSOR
COVER

MIKE HORWITZ
ASSISTANT EDITOR

BILL ROSEMANN
EDITOR

RALPH MACCHIO
SENIOR EDITOR

JOE QUESADA
EDITOR IN CHIEF

DAN BUCKLEY
PUBLISHER

ALAN FINE
EXECUTIVE PRODUCER

MARVEL ZOMBIES 4 No. 3, August, 2009. Published Monthly by MARVEL PUBLISHING, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, INC. OFFICE OF PUBLICATION: 417 5th Avenue, New York, NY 10016.

© 2009 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. $3.99 per copy in the U.S. (GST #R127032852) in the direct market. Canadian Agreement #40668537. **Printed in Canada.** ALAN FINE, CEO Marvel Publishing Division and EVP & CMO Marvel Characters B.V.; DAN BUCKLEY, President of Publishing - Print & Digital Media; JIM SOKOLOWSKI, Chief Operating Officer; DAVID GABRIEL, SVP of Publishing Sales & Circulation; DAVID BOGART, SVP of Business Affairs & Talent Management; MICHAEL PASCIULLO, VP Merchandising & Communications; JIM O'KEEFE, VP of Operations & Logistics; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; JUSTIN F. GABRIEL, Director of Publishing & Editorial Operations; SUSAN CRESPI, Editorial Operations Manager; ALEX MORALES, Publishing Operations Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact Mitch Dane, Advertising Director, at mdane@marvel.com. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158.

To find MARVEL COMICS at a local comic and hobby shop, go to www.comicshoplocator.com or call 1-888-COMICBOOK.

AGENCIA DE RESPUESTA Y MONITOREO OPERACIONAL DE LA REALIDAD ALTERNA. (A.R.M.O.R.)

OPERACIÓN: MIDNIGHT SONS

VIDEO TESTAMENTO #MS-003
RUSSELL, JACOB ("JACK")

¡Lissa! ¡Hola, hermana!
Si el gobierno te ha dado este video, es porque estoy ***** Muerto.
Sino, Me convertí en un bocadillo peludo para los muertos vivientes...
...o la vacuna que el Doc Morbius nos inyectó nos convirtió en uno de ellos, ¡teniendo la maldita razón!
¿Pero ves esto?
Esto es lo que quiero de veas.
Ya no tienes que preocuparte por mi, Hermana.
Vivo... Muerto... soy Feliz.
Todos estos años... luchando contra esta maldición. Buscando alguna cura. ¿Qué me daban?
Nada más que--
>gu gu gu gu<
--stress, sólo eso.
Toneladas de peleas con Monstruos locos y Caballeros Lunares.
El punto es:
Finalmente he pasado todas las cinco etapas de la angustia para alcanzar la aceptación.
Al igual que los otros hombres-nada antes de mi, yo soy totalmente, desesperanzado e irrevocablemente condenado.
¿Y sabes que?

"Me siento bien así."

PLANTACIÓN DE BLACK TALON, TAINO:

¡Doctor Morbius! Creo que mi fuego infernal generará suficiente viento como para mantener a la nube de muertos en la bahía--

--¡pero estoy abierto a otras sugerencias!!

No lo sé, Hellstrom... Fue mi estupidez-- Mi vacuna-- Fue la que causó que el virus zombie sea tolerante al aire en primer lugar--

¡¡¡AHHOOOHHHHOOOO!!!

C-cómo puedo llegar a una solución--

Jack, por amor de Dios. Apenas puedo escucharme pensar...

Chico.

Ustedes están *******.

Me gustaría quedarme y ver como sus intestinos son succionados hacia afuera como una caja de jugos como le paso a mi Night Shift...

..pero en vez de eso, creo que me teletransportaré de vuelta a la Gran Manzana.

¡Sayonara, perdedores!

¿Qu...?

Quizás deberías intentar moviendo la nariz*.

Todo el poder-- ha sido sacado de mí-- eso nunca--

N.T: *: En alusión a la serie "Bewitched" ("Hechizada", en español)

De acuerdo, ¡¿Qué me han hecho tus Penómenos?!
Me pueden haber despojado de mi Magia--
--¡¡pero no la necesito para pasar estas balas por sus cerebros!!
RROOOWWWWRRR
BAM
BAM
BAM
AAAAHH!!
De hecho, si la necesitas, Hood.
A menos que esas balas sean de plata.
¿NO? Tch.
Jack se asegurará de que no hagas nada estúpido hasta que nos demos cuenta de como salir de este embrollo.
GGGGERRRRRRRR
Dormammu... ¿donde estás?

"...Por qué me has abandonado...?"
SE QUE FUISTE EDUCADA POR DAKIMH LA ENCANTADORA, JENNYPER KALE.
TU PUDISTE HABER SIDO UNA MEJOR SIRVIENTE QUE ESE LADRON COMUN, THE HOOD.
SI TAN SOLO ME DEJARAS BAUTIZARTE CON LAS FLAMAS DEL FALTINE...
...TU PODRIAS, SIN NINGUN ESFUERZO DESTRUIR A CUALQUIER ZOMBIE QUE SE ATREVA A AMENAZARTE.
Parezco que acabo de caerme del autobús de las brujas hacia tí?
El Tomo de Zhered-Na advierte a todos los hechiceros de rechazar las tentaciones de Dormammu, Señor de la Dimensión Oscura, ¡Guardián de los estúpidos!
¡No salvaré mi pellejo de los mássica-cerebros solo para corromper mi alma en el proceso!
LOS VIEJOS LIBROS GUARDAN CELOSAS MENTIRAS.
KKLKK
KSSSSHHH
SPK
SLORP
SQQSSHH
KKKKRRAKK

AH.
TRAES AL MONSTRUO DEL PANTANO CONTIGO.
MUY SABIO.
POR SUPUESTO QUE ESA ESTUPIDA COSA NO SE DA CUENTA QUE ESTO ES UNA SIMPLE PROYECCION ASTRAL HACIA UN REINO AL QUE ESTOY PROHIBIDO DE ENTRAR.
Y el Sello de Maalock disipara eso también.
No puedo comprar lo que vendes, cabeza de Flambé*.
MUY BIEN. DEBO IRME.
PERO DEBERIAS CONSIDERARLO DE CORAZON, JENNIFER KALE, Y ACEPTAR MI AYUDA, TODO LO QUE NECESITAS HACER PARA RECIBIRLA..
..ES DECIR MI NOMBRE.

N.T. Flambé: En frances, Fuego o llamas.

Whoa... ¿Por qué las caras largas, muchachos?
Hasta mi mal tiene un mal, así que debemos de haber tenido algo de diversión en ese barco de anoche.
¿Quién es el tarado?
****be.
Mira, amigo. Puedo ser 80% menos peludo, pero soy 100% capaz de comerte hasta los dientes
El viento cambia... se va del oeste. Yendo hacia la costa.
Hacia el pueblo y las inocentes villas, Doctor. Debemos...
Lo sé. Lo sé, ¿está bien?
Pero soy un científico. Necesito datos para tomar una decisión...
Sin nuestra inmunidad al virus, no sé cómo podremos--
¿Alguien dijo inmunidad?
He traído algo del lodo del pantano de mi casa en Florida sólo en caso de que tengamos que invocar a un viejo amigo.
Suena como si fuera útil con nosotros.
Man Thing, conoce a los chicos. Chicos, conozcan a
THE MAN-THING

20 KILOMETROS AL OESTE AL ANDAR DE LOS ZOMBIES:
¡NO SE ALARMEN!
NO QUEREMOS, REPETIMOS, ¡NO QUEREMOS COMERLOS! ¡ES UN FEO ESTEREOTIPO!
¡NO NOS JUZGEN PORQUE SOMOS "DIFERENTES"!
¡TODO LO QUE BUSCAMOS ES UN LUGAR PARA NOSOTROS!
¡NO SOMOS EMBUSTEROS! ¡QUEREMOS TRABAJAR EN ESTE PAÍS!
MI SOCIO, MR. GARTH, ¡PUEDE REALIZAR UNA GRAN VARIEDAD DE TAREAS AGRÍCOLAS!
MIENTRAS QUE YO, DEADPOOL, ¡PODRÍA TENER UNA PROMETEDORA CARRERA EN LA INDUSTRIA DE LAS SUBASTAS Y FERIAS!
NUESTRA ESPERANZA ES QUE SU SIMPLE Y RURAL COMUNIDAD PUEDA DEJAR EN EL PASADO LAS DIFERENCIAS FÍSICAS Y NOS DE UNA OPORTUNIDAD DE GANARNOS SU CONFIANZA--
¡ESE ES EL ESPÍRITU! VAMOS, ANCRIA, CANTE CONMIGO.
E-BON-Y AND I-VOR-Y...
...LIV-ING IN PER-FECT HAR-MO-NY...
RRRRRWWWWWWW

N.T. *: Parte de la canción "Ebony and Ivory" de Paul McCartney y Stevie Wonder.

¡La lluvia! ¡Quema! Es--
¡AAAHHH!
¡Adentro! ¡Rápido!
--¡gkk!
No-no--

RRRD
QUE... NO LO ENTIENDO. ¿QUÉ PASA AQUÍ?
¿NOSOTROS HICIMOS ESTO? NO ES POSIBLE QUE LO HAYAMOS HECHO...
¡NO! ¿POR QUE NOS PASA ESTO A NOSOTROS?
¿POR QUE NO PODEMOS ESTAR EN PAZ?
SIEMPRE PASA ALGO Y CONVIERTE CUALQUIER COSA QUE TOQUEMOS EN--
¡¿QU--?!
EN EL NOMBRE DE THEODORE STURGEON *... ¿QUÉ ES ESO?
¡¡¡HUELE COMO SI SATAN HUBIERA VOMITADO ENCIMA DE EL!!!
¡MUEVE TU PUDRIENTO PIE, SI!

N.T. Theodore Sturgeon: Conocido autor de novelas de Ciencia Ficción.

PLANTACIÓN DE BLACK TALON:
¡Zombie! En el nombre de todos los Guede, ¡yo te ordeno--
--que salves al que te regalo la chispa de la No-Vida!
¡Rápido, Hellstrom!
¡Tenemos que escondernos antes de que el viento cambie de nuevo!
Toc, Toc.
¡No! ¡No!
En el nombre de Legba, Guardian del Umbral, ¡no ensuciarás mi casa con tu presencia!
Hood-- ¡quédate a mi lado Mientras invoco su protección!
Vodu Legba, l'ovri haye pu Mwe--

Cierra la #### boca.
¿Por qué tomar nuestro lado?
Uds. son útiles. Tú "Escuadrón de Monstruos" parece saber lo que hace.
Esto empieza a parecerse a esas "detestables alianzas contra enemigos comunes" que suelen aparecer.
Bienvenido a bordo.
¿Qué puedes ver a través de los ojos de la criatura del pantano, niña?
La nube... está tan cargada con dolor y sangre...
"...está botando los intestinos... en forma de lluvia infectada..."
"...lo que... Dios mío..."
"...está absorbiendo toda forma de vida, la cual sirve de reserva para ella misma... como una parodia del ciclo del agua..."

"Jen, ¿Cómo es que el Monstruo resiste?"
"El no es... enteramente inmune. La lluvia también lo debilita..."
"...pero Man-Thing gana su Fuerza de la Tierra misma..."
"...y ella lo está recargando tan rápido como para que la lluvia no pueda disolverlo..."
De acuerdo, Jack --este lugar parece estar lleno de cosas lindas, pero, solo por si acaso, revisa los pisos superiores en busca de prófugos.
De acuerdo
¡Kop! ¡Kop! ¡Kop! ¡Kop! ¡Kop!
¡Demonios!
Centro de Comandos de A.R.M.O.R. al Dr. Morbius. Cambio--
THE HOLLOW
CUARTEL GENERAL DE A.R.M.O.R.
LOCALIZACIÓN: CLASIFICADA.
Michael, habla el Director Little Sky.
¿Qué demonios está pasando allí abajo?

Las imágenes satelitales de Taino sugieren que tienes un problema mayor.
Si, señor... el virus ha mutado en una nube aerotolerante...
Oh, debes estar bromeando.
¡Si esa nube deja la costa de Taino y entra en la corriente de Chorro* estaremos presenciando una pandemia global!
Nuestras computadoras nos dicen que tienen menos de una hora para detener esa cosa antes de que nuestras opciones se reduzcan a una--
Charles-- no. Por favor. Todas esas vidas inocentes--
Tu sabes lo que este contagio significa, Michael. Tengo un planeta entero para pensarlo.
¡No puedes salvar a Taino, no tengo opcion más que designarlo como blanco de ataque nuclear.

N.T. Corriente de Chorro: Flujos de aires rápidos que viajan en la atmósfera.

"Ya he avisado al gobierno para que evacuen."
¡AYUDA! ¡¡¡AYUDAAAAA!!!
¡EL DEMONIO DE JERSEY Y PIE GRANDE TUVIERON UN SUCIO NIÑO Y TIENE MI AROMA!

¡No temas, ciudadano!
¡Estás bajo protección de Ogre, Razor Wire y Lightning Fist --miembros de la altamente entrenada Fuerza de Súper seguridad de Roxxon Blackridge!
Estamos aquí para defender la propiedad de la corporación Resorts de Sandal de los locales después de la evacuación!
¡Lo que sea que venga hacia Uds., lo sacaremos del camino --¡con PREJUICIO EXTREMO!
¿Necesitan atención médica, ciudadanos?
¡OLVIDENLO! TRÁIGANME UN BOURBON*!
*Nota: Bourbon: Whisky Americano.
AAAAAAAHHH
¡NO PUEDO CREER ESTO! ¡NO PUEDO CREERLO!
DESPUÉS DE TODO LO QUE HE PASADO --SER ACABADO POR ALGO QUE PARECE HABER SIDO DEJADO ATRÁS EN UNA REFRIGERADORA POR MUCHO TIEMPO!

¿QUÉ ES ESO, SIMON?
BUENO, POR SUPUESTO QUE QUIERO HACER ALGO AL RESPECTO, PERO--
NO, ¡NO ME GUSTARÍA SER UNA ALFOMBRA!
NO --¡NO!
¡TIENES RAZÓN!
¡NO MÁS SR. CABEZA BONITA!
¡NO CORRERÉ MÁS!
¡ME QUEDARÉ --Y LUCHARÉ!
VERDAD
JUSTICIA
ESTILO CORPORAL

SKWAAAAAAM
"¿Qué está pasando ahora, Jen?"
La nube --esta tomando partes de los superhumanos que mata --y uniéndolas--
Esperen...
No...
¡MATA!
¡¡¡MATA!!!
"No es la nube..."
SSSHHKLORK
"Siento otra Mente... comunicándose..."
"...coordinando sus movimientos de alguna forma..."
KKRRRKK--GLOOORRRPPP--

WHAMMM
IRRAAAAAA
"Quisiera que Man-Thing pudiera usar su toque quemador --pero el zombie no se asusta de él..."
"Solo... se llena... de Puria..."
SLAAAP

"Esperen... --¡no!"
Esa maldita cosa se dio cuenta --él y la lluvia --¡trabajan juntos!
¿Cómo es eso posible?
"¡Libérate! ¡Puedes hacerlo! ¡Regresa al suelo!"
"¡Es la única cosa que puede protegerte de que la lluvia te disuelva--"
¡¡¡NO!!!
¡¡ES DEMASIADO TARDE!!

"¡Está muerto!"
"¡Man-Thing está muerto!"
¡Y es mi culpa! ¡La mía!
Jen. Hiciste todo lo que--
¡Cállate! Si no hubieras hecho esa vacuna--
Lo siento... yo sólo... estoy cansada.
Necesito... necesito estar sola...
>sob<
Hey, niña. ¿Quién murió?
Oh, Jack...
Todo... todo ha salido mal...
No desde donde estoy, Jenny.
¿Recuerdas como nos asustamos cuando supimos que la vacuna que nos dio el Doc quizás podría desarrollar esa enfermedad en nosotros?

Bueno, se convirtió en que la única cosa que debíamos temer era a nosotros mismos.
Déjame mostrarte, Jenny.
Deja que el hambre te lo muestre.
La más grande sensación en todo el mundo.
¡Dormammu!
¡DORMAMMU!
¡DORMAMMU!

Santa *******
¡Cigan! ¡Drac Pack*!
¡Esta situación esta a punto de ir de Mal a un **** George Romero* en menos de cinco segundos!
¡Hagan algo!
Este es el Dr. Morbius a la Central de comandos de A.R.M.O.R.
Lo escuchamos, Doctor. Adelante.
La misión...
...la misión debe ser abortada. He Fallado.
Pidiendo teletransportación extractora en 1-menos cinco.
Dile al Director Little Sky... que proceda con el ataque orbital--
Espera.
Tengo una mejor idea.
FZZZCH

N.T. Drac Pack: Serie animada de TV sobre una grupo de jóvenes descendientes de monstruos.
N.T. George Romero: Conocido director de películas basadas en hipotéticos apocalipsis zombies.

¿Jennifer...?
Tomaré control total de la niebla necrotica~
~¡para que mi Señor Dormammu tenga el dominio total sobre todo!
CONTINUARA...